

Amendment to the notice of invitation to tender for the export of milled round grain rice to certain third countries

(2003/C 118/15)

(Official Journal of the European Communities C 258 of 25 October 2002)

Page 14, the text of point 2, under heading II. 'Time Limits' reads as follows:

- '2. For the subsequent weekly awards, the period for the receipt of tenders will expire at 10 a.m. on the Thursday of each week. The last period for the receipt of tenders will begin on 23 June 2003 and will expire at 10 a.m. on 26 June 2003.

For the second and subsequent weekly awards, the period for the receipt of tenders will begin on the Monday preceding the expiry date of the period in question.

However, for the periods from 23.12.2002 to 2.1.2003, from 14.4.2003 to 17.4.2003, from 28.4.2003 to 1.5.2003, and from 26.5.2003 to 29.5.2003, the submission of tenders is suspended.'

Amendment to the notice of invitation to tender for the refund for the export of wholly milled medium grain and long grain A rice to certain third countries

(2003/C 118/16)

(Official Journal of the European Communities C 258 of 25 October 2002)

Page 15, the text of point 2, under heading II. 'Time Limits' reads as follows:

- '2. For the subsequent weekly awards, the period for the receipt of tenders will expire at 10 a.m. on the Thursday of each week. The last period for the receipt of tenders will begin on 23 June 2003 and will expire at 10 a.m. on 26 June 2003.

For the second and subsequent weekly awards, the period for the receipt of tenders will begin on the Monday preceding the expiry date of the period in question.

However, for the periods from 23.12.2002 to 2.1.2003, from 14.4.2003 to 17.4.2003, from 28.4.2003 to 1.5.2003, and from 26.5.2003 to 29.5.2003, the submission of tenders is suspended.'
